

# ΣΕΡΒΙΚΗ ΓΛΩΣΣΑ II

## Ενότητα 6: Παράδοση του 17 Κεφαλαίου

Μπορόβας Γεώργιος

Τμήμα Βαλκανικών, Σλαβικών και Ανατολικών Σπουδών



Ευρωπαϊκή Ένωση  
Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο



ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ  
ΕΙΔΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ

Με τη συγχρηματοδότηση της Ελλάδας και της Ευρωπαϊκής Ένωσης



# Άδειες Χρήσης

- Το παρόν εκπαιδευτικό υλικό υπόκειται σε άδειες χρήσης Creative Commons.
- Για εκπαιδευτικό υλικό, όπως εικόνες, που υπόκειται σε άλλου τύπου άδειας χρήσης, η άδεια χρήσης αναφέρεται ρητώς.



# Χρηματοδότηση

- Το παρόν εκπαιδευτικό υλικό έχει αναπτυχθεί στα πλαίσια του εκπαιδευτικού έργου του διδάσκοντα.
- Το έργο «Ανοικτά Ακαδημαϊκά Μαθήματα στο Πανεπιστήμιο Μακεδονίας» έχει χρηματοδοτήσει μόνο τη αναδιαμόρφωση του εκπαιδευτικού υλικού.
- Το έργο υλοποιείται στο πλαίσιο του Επιχειρησιακού Προγράμματος «Εκπαίδευση και Δια Βίου Μάθηση» και συγχρηματοδοτείται από την Ευρωπαϊκή Ένωση (Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο) και από εθνικούς πόρους.



Ευρωπαϊκή Ένωση  
Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο



ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ  
ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΔΙΑ ΒΙΟΥ ΜΑΘΗΣΗ  
*επένδυση στην κοινωνία της γνώσης*  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ  
ΕΙΔΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ

Με τη συγχρηματοδότηση της Ελλάδας και της Ευρωπαϊκής Ένωσης



ΕΣΠΑ  
2007-2013  
πρόγραμμα για την ανάπτυξη  
ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ

# Παράδοση του 17 Κεφαλαίου

Nikola i Marko idu kolima do centra grada. Stoje već dugo ispred jednog semafora, crveno i zeleno svetlo se promenilo nekoliko puta, ali automobili ne kreću.

*Nikola:* U ovo vreme je uvek gužva jer ljudi izlaze s posla. Voleo bih da Beograd ima metro. Onda bi život u gradu bio prijatniji, bez buke i gužve.

*Marko:* Šta misliš, zašto svi stoje? Da li je bio neki sudar?

*Nikola:* Ne znam. Idem da pitam saobraćajca.

*Nikola:* Šta se desilo, da li se pokvario trolejbus?

*Saobraćajac:* Ne, nestala je struja.

Ako žurite, najbolje je da skrenete u ovu malu ulicu desno.

*Nikola:* Ne možemo dalje. Mogli bismo da parkiramo auto i produžimo peške. Za nekoliko minuta bismo stigli do centra.

*Marko:* To je najbolje. Hajdemo!

# Παράδοση του 17 Κεφαλαίου

## ŠTA BISTE RADILI NA PUSTOM OSTRVU

Nada je kod kuće. Čeka Nikolu.

Trebalo je da dođe oko pola sedam iz grada.

Sada je već osam sati.

*Nikola:* Stigao sam.

*Nada:* Gde si tako dugo, brinula sam se.

*Nikola:* Znaš kakav je saobraćaj u Beogradu.

Pre bih došao peške nego autom. Rado bih otišao na neko pusto ostrvo. Potrebni su mi mir i tišina, čist vazduh.

*Milica:* Mogli bismo i mi s tobom. Tamo nema škole, časova, profesora.

Ceo dan bih se kupala, spavala bih u hladovini ispod palmi.

*Miloš:* Ja bih poneo gitaru.

*Nada:* Ponela bih knjige, puno hrane i naravno, konzerve. Ne bih kuvala, odmarala bih se po ceo dan.

*Milica:* Zaboravila sam najvažnije - neki muzički uređaj i puno diskova.

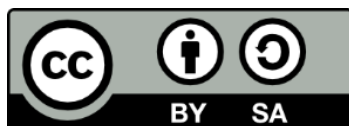
*Nikola:* U tom slučaju ja bih radije ostao kod kuće.

# Παράδοση του 17 Κεφαλαίου

## ИГРЕ НА СРЕЋУ

У целом свету људи играју разне игре на срећу и надају се да ће добити неку велику награду. Замислите да сте добили прву награду.

# Τέλος Ενότητας



Ευρωπαϊκή Ένωση  
Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο



ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ  
ΕΙΔΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ

Με τη συγχρηματοδότηση της Ελλάδας και της Ευρωπαϊκής Ένωσης

